



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/39/564
S/16778

10 October 1984

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة التاسعة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة التاسعة والثلاثون
البند ٢٨ من جدول الأعمال
الحالة في أفغانستان وآثارها
على السلم والأمن الدوليين

رسالة مؤرخة في ٩ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٤ ،
موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم
لباكستان لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أشير إلى وثيقة الجمعية العامة ومجلس الأمن A/39/561-S/16774 المؤرخة في
٨ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٤ ، وأن أوجه انتباه سعادتك إلى البيان التالي الصادر في اسلام آباد
في ٩ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٤ :

" استدعي القائم بالأعمال الأفغاني إلى وزارة الخارجية اليوم بصدور الاحتجاج
الذي قدمته سلطات كابول إلى القائم بالأعمال الباكستاني فيما يتعلق بإطلاق النيران
المزعوم من أراضي باكستان على طائرتين عموديتين كانتا تحلقان داخل أفغانستان في
٩ تشرين الأول / أكتوبر .

" وأبلغ القائم بالأعمال الأفغاني بأنه قد جرى التحقيق بدقة في تلك الشكوى وتبين
أن لا أساس لها من الصحة بالمرّة . فلم تطلق أية نيران على أية طائرات عمودية أفغانية
من قبل القوات المسلحة الباكستانية أو من الجانب الباكستاني للحدود .

" وجرى تذكير القائم بالأعمال بأن الطائرات التي تفقد عبر الحدود هي التي
تنتهك باستمرار المجال الجوي لباكستان وتشن غارات بالقنابل . وقد حذرت سلطات
كابول مرارا وتكرارا بأنها ستكون مسؤولة عن النتائج المترتبة على هذه الأنشطة . أما
تلفيق مزاعم لا أساس لها من الصحة فيما يتعلق بهجمات باكستانية على طائرات عمودية
أفغانية هو محاولة مكشوفة لصرف الانتباه الدولي عن الانتهاكات الخطيرة للمجال الجوي
لباكستان ولأراضيها .

" كما أبلغ القائم بالأعمال انه يحسن بسلطاته كإبول أن تمتنع عن انتهاكاتها لحدود باكستان ومن ثم تساعد في المحافظة على مناخ يمكن فيه السلمي بشكل مفر إلى التوصل إلى حل سياسي لمشكلة أفغانستان ، وذلك بدلا من الخوض في الممارسة العقيمة المتمثلة في العمل على تضليل الرأي العام " .

وأرجو من سعاد تكم العمل على تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٢٨ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) س . شاه نواز
السفير والممثل الدائم
